



BN68-07653K-00

Quick Setup Guide

ED65E ED75E

- Recommended hours of use per day of this product is under 16 hours. If the product is used for longer than 16 hours a day, the warranty may be void.
- The colour and the appearance may differ depending on the product, and the specifications are subject to change without prior notice to improve the performance.
- Download the user manual from the website for further details.
<http://www.samsung.com/display/solutions>

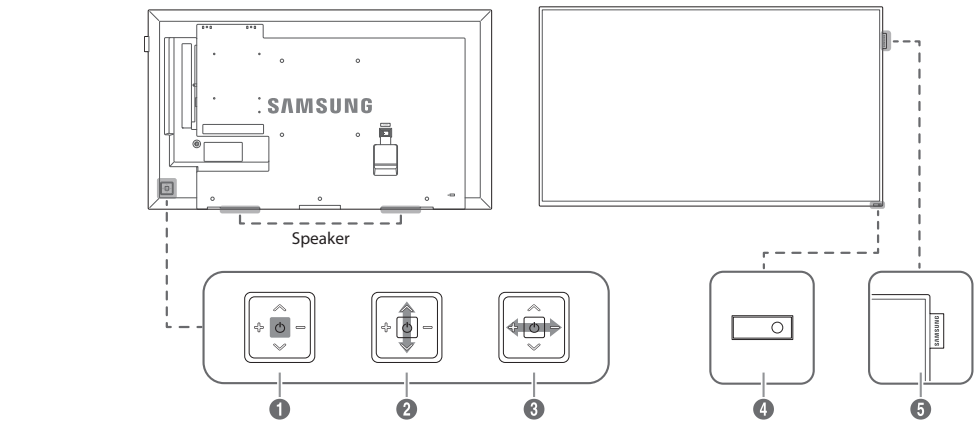
Checking the Components

- (1) Quick Setup Guide (2) Warranty card (Not available in some locations) (3) Regulatory guide (4) Power cord
(5) Batteries (Not available in some locations) (6) Remote Control (7) D-SUB cable (8) RS232C(IN) adapter (9) Holder-Ring (4EA)

Contact the vendor where you purchased the product if any components are missing.
Components may differ in different locations.

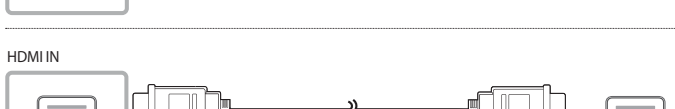
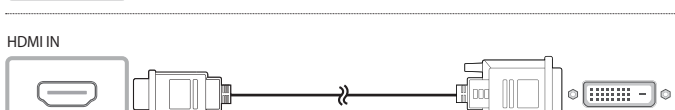
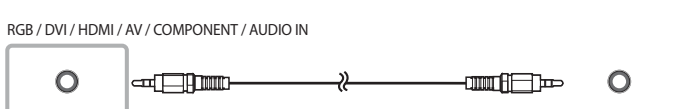
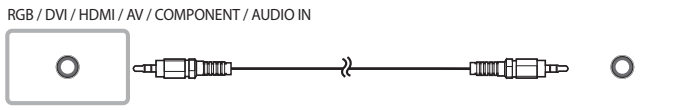
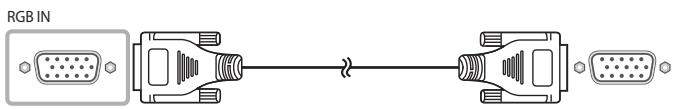
Control Panel

- 1 Power on the product.
If you press the [E] button when the product is turned on, the control menu will be displayed.
- To exit the OSD menu, press and hold the panel key for at least one second.
- 2 Move to the upper or lower menu. You can also adjust the value of an option.
- 3 Move to the left or right menu.
- You can adjust the volume by moving the panel key left or right when the control menu is not displayed.
- 4 Remote sensor
Press a button on the remote control pointing at the sensor on the front of the product to perform the corresponding function.
- 5 Spacer logo (Optional)
Do not pull on the spacer logo using force. The logo may tear or break off.



Connecting and Using a Source Device

Connecting to a PC



Contact SAMSUNG WORLD WIDE

Web site: <http://www.samsung.com>

Country	Customer Care Centre
AUSTRIA	0800-SAMSUNG (0800-7267864)
BELGIUM	02-201-24-18
BOSNIA	055 233 999
BULGARIA	0800 111 31, Безплатна телефонна линия
CROATIA	072 726 786
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free
CZECH	800-SAMSUNG (800-726786) Samsung Electronics Czech and Slovak, s.r.o. V Parku 234/24, 148 00 - Praha 4
DENMARK	70 70 19 70
EIRE	0818 717100
ESTONIA	800-7267
FINLAND	030-6227 515
FRANCE	01 48 63 00 00

Country	Customer Care Centre
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)
LATVIA	8000-7267
LITHUANIA	8-800-77777
LUXEMBURG	261 03 710
MONTENEGRO	020 405 888
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)
NORWAY	815 56480

Troubleshooting Guide

Issues	Solutions
The screen keeps switching on and off.	Check the cable connection between the product and PC, and ensure the connection is secure.
No Signal is displayed on the screen.	Check that the product is connected correctly with a cable. Check that the device connected to the product is powered on.

Specifications

Model Name	ED65E	ED75E
Panel	Size	65 CLASS (64.5 inches / 163 cm)
	Display area	1428.48 mm (H) x 803.52 mm (V)
Dimensions (W x H x D)		1650.24 mm (H) x 928.26 mm (V)
		1676.2 x 959.5 x 88.4 mm (57.7 mm Without Handle)
Weight (Without stand)	27.4 kg	34.1 kg
Audio Output	10 W + 10 W	10 W + 10 W
Power Supply	This product uses 100 to 240V. Refer to the label at the back of the product as the standard voltage can vary in different countries.	
	Operating	
Environmental considerations	Storage	Temperature : -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F) Humidity : 5% ~ 95%, non-condensing

- This is a class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.
- For information on Samsung's environmental commitments and product-specific regulatory obligations, e.g. REACH, WEEE, Batteries, visit http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.

Ръководство за отстраняване на неизправности

Проблеми	Решения
Екранът непрекъснато се включва и изключва.	Проверете кабелната връзка между продукта и компютъра и се уверете, че връзката е сигурна. Проверете дали продуктът текущо е свързан с кабел.
На екрана се показва No Signal .	Проверете дали устройството, свързано към продукта е включено.
- Това е продукт от клас A. В битова среда този продукт може да причини радиомущения и в този случай може да се изскача от потребителя за време на използването на програмата MDC, след инсталирането и направиете справка в Help (Помощ).	
- За информация относно ангажираните към околната среда и специфичните за продукта регулаторни задължения на Samsung, например директивите REACH, WEEE, директивата за батерии, посетете http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html	

|Български

Кратко ръководство за инсталиране

- Препоръчителните часово работа на ден за този продукт са под 16 часа. Ако продуктът се използва повече от 16 часа на ден, гаранцията може да стане невалидна.
- Цветът и обликът могат да се различават в зависимост от продукта, а спецификациите подлежат на промяна без предизвестие с оглед подобряване на работата.
- Изгледът Ръководството за потребителя от уебсайта за допълнителна информация.

Проверка на компонентите

- (1) Кратко ръководство за инсталиране (2) Гаранционна карта (не се предоставя на някои места) (3) Ръководство за регулирането (4) Зарядяващ кабел (5) Батерии (не се предлагат на някои места) (6) Дистанционно управление (7) D-SUB кабел (8) RS232C(IN) адаптер (9) Кръпелен пръстен (4 бр.)

Свържете се с продавача, от който сте закупили продукта, ако откриете липсващи компоненти.
Възможно е компонентите да са различни за различните региони.

контролният панел

- 1 Включване на продукта.
Ако натиснете бутона [E], докато устройството е включено, ще се изведе контролното меню.
- За да излезете от OSD менюто, натиснете и задръжте клавиша на горния или долния ъгъл.
- 2 Преместване на горното или долното меню. Можете да настроите и стойността на дадена опция.
- 3 Преместване на лявото или дясното меню.
- Можете да регулирате силата на звука, като преместите клавиша на панела вляво или вдясно, когато контролното меню не е изведено.
- 4 Сензор за дистанционно управление.
Натиснете бутон на дистанционното устройство, като го насочите към сензора отпред на устройството, за да се изпълни съответната функция.
- 5 Лого от дистанционен елемент (опция)
Не дърпайте логото на дистанционния елемент със сила. Логото може да се откъсне или счупи.

Свързване и използване на външно устройство

Викте описанията на предходната страница.

Свързване към MDC

За подробности относно използването на програмата MDC, след инсталирането и направиете справка в Help (Помощ).
Програмата MDC можете да намерите на уеб сайта.

Проблеми	Решения
Заслон се nepacтoяно включује и исклучује.	Проверите кабел који повежује прои́звод и рачунало како бисте установили је ли добро прикључен. Проверите је ли прои́звод правилно повежан помоћу кабела.
На екрану се показује No Signal .	Проверите дали уређај је укључен.

- Ово је прои́звод разреда А. У унутрашњем окружењу који прои́звод може узроковати радијуси интерференцију коју ће корисник морати уклонити подизмјанјанјем одговарајућих мјера.
- За информације о законима и стандардима заштите околншја и поштиванје регулаторних обавеза којима подлијежу поједини прои́зводи, нпр. REACH, WEEE, батерије, пронађите на мрежном мјесту http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

|Nederlands

Beknopte installatiehandleiding

- Aanbevolen dagelijkse gebruiksduur van dit product bedraagt minder dan 16 uur. Als het product langer dan 16 uur per dag wordt gebruikt, wordt de garantie mogelijk ongedeld.
- De kleur en het uiterlijk kunnen afwijken, afhankelijk van het product. Ook kunnen de specificaties zonder voorafgaand bericht worden gewijzigd om de prestaties te verbeteren.
- Download de gebruikershandleiding van de website voor meer details.

De componenten controleren

- (1) Beknopte installatiehandleiding (2) Garantiekaart (Niet overal beschikbaar) (3) Voorschriften (4) Netsnoer (5) Batterijen (Niet overal beschikbaar) (6) Afstandsbediening (7) D-SUB-kabel (8) RS232C(IN)-adapter (9) Houdering (4x)

Indien er componenten ontbreken, neemt u contact op met de leverancier waar u het product hebt gekocht.
De componenten kunnen verschillen, afhankelijk van de locatie.

Configuratiescherm

- 1 Product inschakelen.
Als u op de knop [E] drukt wanneer het product is ingeschakeld, wordt het bedieningsmenu weergegeven.
- U sluit het schermmenu door de paneeltoets minstens één seconde ingedrukt te houden.
- 2 Hiermee gaat u naar een hoger of lager menu. U kunt hiermee ook de waarde van een optie wijzigen.
- 3 Hiermee gaat u naar het menu links of rechts.
- U kunt het volume aanpassen door de paneeltoets naar links of rechts te bewegen wanneer het bedieningsmenu niet wordt weergegeven.
- 4 Sensor afstandsbediening
Druk op een knop op de afstandsbediening (richt de afstandsbediening op de sensor op de voorzijde van het product) om de desbetreffende functie uit te voeren.
- 5 Logo (optioneel)
Trek niet met veel kracht aan het logo. Het logo kan scheuren of afbreken.

Een bronapparaat aansluiten en gebruiken

Raadpleeg de beschrijvingen op de vorige pagina.

Verbinden met MDC

Raadpleeg Help na installatie van het MDC-programma, als u meer informatie wilt over het gebruik van het programma.
Het MDC-programma is beschikbaar op de website.

Problemen oplossen

Problemen	Oplossingen
Het scherm wordt constant in- en uitgeschakeld.	Controleer de kabelverbinding tussen de het product en de computer en zorg ervoor dat de kabels goed zijn bevestigd.

- **No Signal** wordt weergegeven op het scherm.
Controleer of het product goed is verbonden met een kabel.
Controleer of het apparaat dat op het product is aangesloten, is ingeschakeld.

- Dit is een product van klasse A. In een huiselijke omgeving kan dit product radio-interferentie veroorzaken, waarbij de gebruiker mogelijk passende maatregelen moet treffen.
- Meer informatie over het ecologisch engagement van Samsung en productspecifieke voorschriften, bv. REACH, WEEE, batterijen, vindt u op http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

|Hrvatski

Kratki vodič za postavljanje

- Preporučuje se da se ovaj proizvod upotrebljava do 16 sati dnevno. Je-li produkt puživan više nego 16 sati dnevno, postoji mogućnost da se jamstvo neće priznati.
- Boja i izgled mogu se razlikovati ovisno o proizvodu, a specifikacije su podložne promjeni radi poboljšanja performansi bez prethodne obavijesti.
- Dodatne informacije nalaze se u korisničkom priručniku koji možete preuzeti s web-mjesta.

Provjera komponenti

- (1) Kratki vodič za postavljanje (2) Kartica Jamstvo (Nije dostupno na nekim lokacijama) (3) Priručnik s regulatornim podacima (4) Kabel za napajanje (5) Baterije (Nije dostupno na nekim lokacijama) (6) Daljinski upravljač (7) D-SUB kabel (8) RS232C(IN) adapter (9) Prstenasti nosač (4 kom.)

Ako neke komponente nedostaju, obratite se dobavljaču kod kojeg ste kupili proizvod.
Komponente se mogu razlikovati na različitim lokacijama.

Upravljačka ploča

- 1 Uključivanje proizvoda.
Ako pritisnete gumb [E] dok je proizvod uključen, prikazat će se izbornik kontrola.
- Da biste zatvorili zasloni izbornik, pritisnite i držite upravljačku tipku najmanje jednu sekundu.
- 2 Premještanje na gornji ili donji izbornik. Možete i prilagoditi vrijednost neke mogućnosti.
- 3 Premještanje na lijevi ili desni izbornik.
- Pomicanjem upravljačke tipke ulijevo ili udesno dok se ne prikazuje izbornik daljinskog upravljača možete prilagoditi glasnoću.
- 4 Senzor daljinskog upravljača
Pritisnite gumb na daljinskom upravljaču koji ste usmjerili prema senzoru na prednjem dijelu proizvoda kako biste izvršili pripadajuću funkciju.
- 5 Logotip odstoјnika (dodatni)
Ne povlaćite silom logotip koji služi kao odstoјnik. Logotip bi se mogao otkinuti ili odlomiti.

Priključivanje i korištenje uređaja koji je izvor signala

Pročitajte opise na prethodnoj stranici.

Povezivanje s MDC-om

Informacije o korištenju MDC programa potražite u datotekama pomoćni nakon instalacije programa.
MDC program dostupan je na web-mjestu.

Vodič za rješavanje problema

Problemi	Rješenja
Zaslon se neprestano uključuje i isključuje.	Provjerite kabel koji povezuje proizvod i računalo kako biste ustanovili je li dobro priključen. Provjerite je li proizvod pravilno povezan pomoću kabela.
No Signal se prikazuje na zaslonu.	Provjerite je li uređaj povezan s proizvodom uključen.

- Ovo je proizvod razreda A. U unutrašnjem okruženju ovaj proizvod može uzrokovati radijsku interferenciju koju će korisnik morati ukloniti podizmjanjanjem odgovarajućih mjera.
- Za informacije o zakonima i standardima zaštite okoliša i poštivanje regulatornih obaveza kojima podliježu pojedini proizvodi, npr. REACH, WEEE, baterije, pronadite na mrežnom mjestu http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

|Eesti keel

Kirj juhend

- Seda toodet on soovitatav kasutada päevas vähem kui 16 tundi. Kui toodet kasutatakse rohkem kui 16 tundi päevas, ei pruugi garantiit kehtida.
- Värv ja välismu võivad toodest olenevalt varieeruda, samuti võidakse tehnilisi andmeid jõudluse parandamiseks eesmärgil eelneva etteastega muuta.
- Lataste saamiseks laadige kodulehelt alla kasutusjuhend.

Komponentide kontrollimine

- (1) Kirj juhend (2) Garantikaart (Pole saadaval osades piirkondades) (3) Normatiivne juhend (4) Totejuhe (5) Patareid (Pole saadaval osades piirkondades) (6) Kaugjuhtimise (7) D-SUB-kaabel (8) Adapter RS232C(IN) (9) Hoidiku rõngas (4 tk)

Kui mõni komponent on puuduv, võtke ühendust edasimüüjaga, kellelt te ostate.

Komponendid võivad erinevates asukohtades erineda.

Juhtpaneel

- 1 Tootet sisse lülitamine.
Kui seade on sisse lülitatud ja vajutate nuppu [E], kuvatakse juhtmenüü.
- Ekraanimenüüst väljumiseks vajutage ja hoidke paneeliklahvi vähemalt ühe sekundi jooksul.
- 2 Ülemisesse või alumisesse menüüsse liikumine. Saate reguleerida ka suundi väärtust.
- 3 Vasakusse või paremasse menüüsse liikumine.
- Kui juhtmenüüd ei kuvata, saate reguleerida helitugevust paneeliklahvi vasakule või paremale liigutades.
- 4 Kaugjuhtimissensor
Funktsiooni kasutamiseks suunake kaugjuhtimispult toote esiküljel oleva anduri poole ja vajutage vastavat nuppu.
- 5 Eendlogo (valikul)
Ärge tõmmake vahetuks logo jõuga. Logo võib rebeneda või puruneda.

Allikaseadme ühendamine ja kasutamine

Vaadake eelmisel lehel olevat kirjeldusi.

Ühenduse loomine rakendusega MDC

Lisateavet MDC programmi kasutamise kohta saate vaadata pärast programmi installimist jaotises Spikker.
MDC programm on saadaval veebisaidil.

Törkeotsingu juhend

Probleemid	Lahendused
Ekraan lülitub korduvalt sisse ja välja.	Kontrollige toote ja arvuti vahelise kaabli ühendust ja veenduge, et ühendus on kindel.
Ekraanil kuvatakse teade No Signal .	Kontrollige, kas toode on kaabliga korralikult ühendatud. Kontrollige, kas tooteiga ühendatud seade on sisse lülitatud.

- See on A-klassi toode. Koduses keskkonnas võib see toode põhjustada raadiohäireid, mille korral võib kasutajal olla vaja sobivad meetmed rakendada.
- Teabe saamiseks Samsungi keskkonnaga seotud panuse ja tootepõhiste regulatiivsete kohustuste, nagu REACH, WEEE ja akud, kohta külastage aadressi http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

|Čeština

Příručka pro rychlou instalaci

- Doporučený denní počet hodin používání produktu je méně než 16. Je-li produkt používán více než 16 hodin denně, může být záruka neplatná.
- Barva a vzhled se mohou lišit podle výrobku. Specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění za účelem zlepšení výkonu výrobku.
- Další podrobnosti naleznete v uživatelské příručce, kterou si můžete stáhnout z webu.

Kontrola příslušenství

- (1) Příručka pro rychlou instalaci (2) Záruční list (V některých zemích není k dispozici) (3) Bezpečnostní pokyny a standardy (4) Napájecí šňůra (5) Baterie (V některých zemích není k dispozici) (6) Dálkový ovladač (7) Kabel D-SUB (8) Adapter RS232C (IN) (9) Přidržovací kroužek (4 ks)

V případě chybějícího příslušenství se obraťte na prodejce.
Dodávané součásti se mohou lišit podle oblasti.

Ovládací panely

- 1 Zapnutí výrobku.
Je-li výrobek zapnutý a stisknete tlačítko [E], zobrazí se nabídka ovládání.
- Chcete-li ukončit nabídku OSD, stiskněte a alespoň jednu sekundu podržte klávesu na ovládacím panelu.
- 2 Přejděte do horní nebo dolní nabídky. Můžete také nastavit hodnotu možnosti.
- 3 Přejděte do levé nebo pravé nabídky.
- Není-li zobrazena nabídka ovládání, můžete hlasitost nastavit stisknutím klávesy na ovládacím panelu doleva nebo doprava.
- 4 Senzor dálkového ovládání
Namířte dálkový ovladač na přední stranu monitoru a stisknutím příslušného tlačítka provedete odpovídající funkci.
- 5 Logo na rozpěrc (volitelné)
Netahejte za logo rozpěrcí silou. Logo by se mohlo odtrhnout nebo odlomit.

Připojení a používání vstupních zařízení

Podrobnosti naleznete v popisu na předchozí stránce.

Připojení k aplikaci MDC

Podrobnosti o tom, jak používat program MDC, naleznete v návodě po dokončení instalace programu.
Program MDC je dostupný na webu.

Průvodce odstraňováním potíží

Problémy	Řešení
Obrazovka se stále zapíná a vypíná.	Zkontrolujte propojení výrobku a počítače kabelem a ujistěte se, že je kabel řádně připojen.
Na obrazovce se zobrazuje zpráva Bez signálu .	Zkontrolujte, zda je výrobek řádně připojen kabelem. Zkontrolujte, zda je připojené zařízení zapnuté.

- Jedná se o produkt třídy A. V domácím prostředí může tento produkt způsobovat vysokofrekvenční rušení a v takovém případě musí uživatel podniknout odpovídající opatření.
- Informace o závazcích společnosti Samsung vůči životnímu prostředí a regulačních povinnostech vztahujících se na produkt, například REACH, WEEE, baterie, naleznete na webu http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

|Suomi

Pika-asetusopas

- Tuotteen suositeltu päivittäinen käyttöaika on alle 16 tuntia. Jos tuotetta käytetään enemmän kuin 16 tuntia päivässä, takuu voi raueta.
- Tuotteiden väri ja ulkoasu saattavat vaihdella ja teknisiä tietoja voidaan laitteiden toiminnan parantamiseksi muuttaa ilman emakkoilmoitusta.
- Saat lisätietoja lataamalla käyttöoppaan sivustosta.

Osien tarkistaminen

- (1) Pika-asetusopas (2) Takuukortti (Ei saatavilla joillain alueilla) (3) Säädösopas (4) Virtajohto (5) Paristot (Ei saatavilla joillain alueilla) (6) Kaukosäädin (7) D-SUB-kaapeli (8) RS232C(IN) -sovitin (9) Pidikekengät (4 kpl.)

Jos pakkausesta puuttuu jokin osa, ota yhteyttä siihen jälleenmyyjään, jolta ostat tuotteen.

Osat voivat olla erilaisia eri alueilla.

Ohjauspaneeli

- 1 Käynnistä laite.
Jos painat [E]-painiketta, kun laitteeseen on kytketty virta, hallintavalikko tulee näyttöön.
- Voit poistaa kuvanuuvalikosta painamalla ohjauspaneelin näppäintä vähintään yhden sekunnin ajan.
- 2 Siirry ylemmän tai alemman tason valikkoon. Voit myös säätää asetuksen arvoa.
- Siirry vasempaan tai oikeaan valikkoon.
- Voit säätää äänenvoimakkuutta siirtämällä ohjauspaneelin näppäintä vasemmalle tai oikealle, kun hallintavalikko ei ole näytössä.
- 3 Kaukosäätimen anturi
Suuntaa kaukosäädin laitteen etuosassa olevaa tunnustinta kohti ja suuntaa haluttuun toiminto painamalla sitä vastaavaa kaukosäätimen painiketta.
- 5 Välikappaleen logo (lisävaruste)
Älä vedä välikappaleen logoa väkisin. Logo voi irrota tai rikkoutua.

Lähdelaitteen kytkeminen ja käyttö

Lue edellisellä sivulla olevat kuvaukset.

Yhteyden muodostaminen MDC:hen

Lisätietoja MDC-ohjelman käytöstä saat Ohjeesta ohjelman asentamisen jälkeen.
MDC-ohjelma on saatavilla sivustosta.

Vianmääritysoapas

|Deutsch

Kurzanleitung zur Konfiguration

- Das Gerät sollte nicht mehr als 16 Stunden täglich verwendet werden. Wenn das Gerät länger als 16 Stunden pro Tag verwendet wird, erleicht möglicherweise die Garantie.
- Farbe und Aussehen des Geräts sind geräteabhängig, und je nachdem zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften (4) Netzkabel (5) Batterien (nicht überall verfügbar) (6) Fernbedienung (7) D-SUB-Kabel (8) RS232C(IN)-Adapter (9) Halter-Ring (4 Stück)
- Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch, das Sie von der Website herunterladen können.

Überprüfen des Lieferumfangs

(1) Kurzanleitung zur Konfiguration (2) Garantiekarte (nicht überall verfügbar) (3) Erklärung zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften (4) Netzkabel (5) Batterien (nicht überall verfügbar) (6) Fernbedienung (7) D-SUB-Kabel (8) RS232C(IN)-Adapter (9) Halter-Ring (4 Stück)

Wenn Komponenten fehlen, wenden Sie sich an den Anbieter, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Der Inhalt der Lieferkiste kann sich je nach Standort unterscheiden.

Systemsteuerung

- Einsetzen des Geräts. Wenn Sie die Taste ⏻ drücken, während das Gerät eingeschaltet ist, wird das Steuerungsmenü geöffnet.
- Drücken Sie zum Schließen des OSD-Menüs die Steuerungstaste mindestens 1 Sekunde.
- ⏻ Geht zum oberen oder unteren Menü. Sie können damit auch den Wert einer Option ändern.
- ⏻ Geht zum linken oder rechten Menü.
- Sie können die Lautstärke ändern, indem Sie die Steuerungstaste nach links oder rechts bewegen, während das Steuerungsmenü nicht angezeigt wird.
- Fernbedienung
- Drücken Sie auf eine Taste auf der Fernbedienung, während Sie auf den Sensor an der Vorderseite des Geräts zielen, um die entsprechende Funktion auszuführen.
- Abstandslogo (Zubehör)
- Ziehen Sie nicht gewaltsam an dem Abstandslogo, weil es abreißen oder abbrechen könnte.

Anschließen und Verwenden eines externen Geräts

Berücksichtigen Sie die Beschreibungen auf der vorherigen Seite.

Verbinden mit MDC

Informationen zur Verwendung des Programms MDC finden Sie nach der Installation in der Hilfe. Das Programm MDC ist auf der Website erhältlich.

Handbuch zur Fehlerbehebung

Problem	Lösungen
Der Bildschirm wird ständig ein- und ausgeschaltet.	Überprüfen Sie die Kabelverbindung zwischen dem Gerät und dem PC.
	Überprüfen Sie, ob das Gerät korrekt über ein Kabel angeschlossen ist.
Kein Signal wird auf dem Bildschirm angezeigt.	Überprüfen Sie, ob das angeschlossene Gerät eingeschaltet ist.

- Dies ist ein Produkt der Klasse A. In einer häuslichen Umgebung kann dieses Produkt Funkstörungen verursachen. In solchen Fällen obliegt es dem Nutzer, angemessene Maßnahmen zu ergreifen.
- Für Informationen zum Umweltengagement und produkt-spezifischen regulatorischen Verpflichtungen von Samsung, z. B. REACH, WEEE, Batterien, besuchen Sie http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

- Acquesta este un produs de clasa A. Într-un mediu domestic, acest produs poate cauza interferențe radio, caz în care poate fi necesar ca utilizatorul să ia măsurile adecvate.

- Pentru informații despre angajamentele Samsung privind mediul și reglementările specifice produsului, de exemplu, REACH, WEEE, Baterii, vizitați http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

|Português

Manual de configuração rápida

- Recomendase-se que este produto não seja utilizado durante mais de 16 horas por dia. Caso o produto seja utilizado durante mais de 16 horas por dia, a garantia pode ser nula.
- A cor e o aspeto podem variar de acordo com o produto e as especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio para melhorar o desempenho.
- Transfira o manual do utilizador do website para obter mais informações.

Verificação dos componentes

(1) Manual de configuração rápida (2) Cartão de garantia (não disponível nalguns locais) (3) Guia de regulamentação (4) Cabo de alimentação (5) Pilhas (não disponíveis nalguns locais) (6) Telecomando (7) Cabo D-SUB (8) Adaptador RS232C(IN) (9) Anel de suporte (4 unidades)

Contacte o vendedor onde adquiriu o produto caso haja componentes em falta. Os componentes podem variar em locais diferentes.

Controlo do Painel

- ⏻ Para ligar o produto. Se premir o botão ⏻ quando o produto está ligado, o menu de controlo será apresentado.
- Para sair do menu OSD, prima e mantenha premida a tecla do painel durante, pelo menos, um segundo.
- ⏻ Para deslascar para o menu superior ou inferior. Pode também ajustar o valor de uma opção.
- ⏻ Para deslascar para o menu esquerdo ou direito.
- Pode ajustar o volume, deslçando a tecla do painel para a esquerda ou para a direita, quando o menu de controlo não está apresentado.
- ⏻ Sensor do telecomando
- Prima um botão do telecomando apontando para o sensor localizado na parte frontal do produto para executar a função correspondente.
- ⏻ Logótipo do separador (opcional)
- Não puxe o logótipo do separador com força. Caso contrário, o logótipo poderá rasgar ou desprenden-se.

Ligar e utilizar um dispositivo de entrada

Consulte as descrições na página anterior.

Ligar ao MDC

Para obter detalhes sobre como usar o programa MDC, consulte a Ajuda depois de instalar o programa. O programa MDC está disponível no site.

Guia de resolução de problemas

Problemas	Soluções
O ecrã está continuamente a ligar e a desligar.	Verifique a ligação do cabo entre o produto e o PC, e certifique-se de que a ligação está bem efectuada.
A mensagem Sem sinal é exibida no ecrã.	Verifique se o produto está ligado correctamente com um cabo. Verifique se o dispositivo ligado ao produto está ligado.

- Este é um produto de classe A. Num ambiente doméstico, este produto poderá provocar interferência radioelétrica. Caso tal aconteça, o utilizador poderá ter de tomar medidas adequadas.
- Para obter informações sobre os compromissos ambientais da Samsung e as obrigações regulamentares específicas do produto, por exemplo, REACH, WEEE e pilhas, visite http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

|Ελληνικά

Οδηγός γρήγορης εγκατάστασης

- Οι συσκευασίες ώρες χρήσης από ημέρα για αυτό το προϊόν είναι λιγότερες από 16 ώρες. Εάν το προϊόν χρησιμοποιείται για περισσότερες από 16 ώρες την ημέρα, η εγγύηση μπορεί να καταστεί άκυρη.
- Το χρώμα και η εμφάνιση ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το προϊόν και οι προδιαγραφές υποκειμένα να αλλάγν χωρίς προειδοποίηση για λόγους βελτίωσης της απόδοσης.
- Παραμητοποίηστε Μηνή του χειριδρίου χρήσης από την τοποθεσία web για περισσότερές λεπτομέρειες.

Έλεγχος των μερών

(1) Οδηγός γρήγορης εγκατάστασης (2) Κάρτα εγγύηση (Δεν διατίθεται σε ορισμένες περιοχές) (3) Οδηγός κανονικών (4) Καλώδιο ρεύματος (5) Μπαταρίες (Δεν διατίθεται σε ορισμένες περιοχές) (6) Τηλεχειριστήριο (7) Καλώδιο D-SUB (8) Προσαρμογέας RS232C(IN) (9) Διακόστης στερέωσης (4 τεμάχια)

Επισκεφθείτε το μενού το κατάστημα από όπου αγοράσατε το προϊόν εάν λείπουν κάποια μέρη. Το μέρη ενδέχεται να διαφέρουν σε διαφορετικές περιοχές.

Πίνακας ελέγχου

- ⏻ Ενεργοποίηση της συσκευής.
- Εάν πατήσετε το κουμπί ⏻ με ενεργοποιημένη τη συσκευή, εμφανίζεται το μενού στήσιος ελέγχου.
- Για είσοδο από το μενού OSD, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί επιλογής για τουλάχιστον ένα δευτερόλεπτο.
- ⏻ Μεταβείτε στο ανώτερο ή το κατώτερο μενού. Επίσης, μπορείτε να προσαρμόσετε την τιμή μιας επιλογής.
- ⏻ Μεταβείτε στο αριστερό ή το δεξιό μενού.
- Μπορείτε να ρυθμίσετε την ένταση μετακινώντας το κουμπί επιλογής αριστερά ή δεξιά όταν δεν εμφανίζεται το μενού στήσιος ελέγχου.
- Απομακρυσμένο αισθητήριο
- Πατήστε ένα κουμπί στο τηλεχειριστήριο προς την κατεύθυνση του αισθητήρα στο μπροστινό μέρος του προϊόντος για να εκτελεστεί την αντίστοιχη λειτουργία.
- ⏻ Λογότυπο διαχωριστικού (προαιρετικό)
- Μην τραβήξε με δύναμη το λογότυπο του διαχωριστικού. Το λογότυπο ενδέχεται να σκαίει ή να σπάσει.

Σύνδεση και χρήση μιας συσκευής πηγής

Ανατρέξτε στις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

Σύνδεση στο MDC

Για λεπτομερείς σχετικά με τη χρήση του προγράμματος MDC, ανατρέξτε στη Βοήθεια μετά την εγκατάσταση του προγράμματος. Το πρόγραμμα MDC είναι διαθέσιμο στην τοποθεσία web.

Οδηγός αντιμετώπισης προβλημάτων

Προβλήματα	Λύσεις
Η οθόνη εξακολουθεί να ενεργοποιείται και να απενεργοποιείται.	Ελέγξτε τη σύνδεση καλωδίου μεταξύ του προϊόντος και του υπολογιστή και βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση είναι ασφαλής.
Εμφανίζεται το μήνυμα Χωρίς σήμα στην οθόνη.	Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει συνδεθεί σωστά με καλώδιο. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή που έχει συνδεθεί στο προϊόν είναι ενεργοποιημένη.

- Αυτό το προϊόν εμπίπτει στην κατηγορία προϊόντων κλάσης Α. Σε οικιακό σύστημα, αυτό το προϊόν ενδέχεται να προκαλέσει ηλεκτρομαγνητικές παρενοχλήσεις, ή σε αυτήν την περίπτωση ο χρήστης ενδέχεται να χρειαστεί να λάβει πρόσθετα μέτρα.
- Για πληροφορίες σχετικά με τις περιβαλλοντικές δεσμεύσεις της Samsung και τις κανονιστικές υποχρεώσεις που αφορούν το προϊόν, την REACH, WEEE, μπαταρίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

|Română

Ghid de configurare rapidă

- Se recomandă ca acest produs să fie utilizat mai puțin de 16 ore pe zi. Dacă produsul este utilizat mai mult de 16 ore pe zi, puteti pierde garanția.
- Culoarea și aspectul pot fi diferite în funcție de produs, iar specificațiile se pot schimba fără notificare prealabilă, pentru a îmbunătăți performanța.
- Descărcăți manualul de utilizare de pe site-ul web pentru mai multe informații.

Verificarea componentelor

(1) Ghid de configurare rapidă (2) Certificat de garanție (Nu este disponibil în unele țări) (3) Ghid de reglementare (4) Cablu de alimentare (5) Baterii (Nu este disponibil în unele țări) (6) Telecomandă (7) Cablu D-SUB (8) Adaptor RS232C(IN) (9) Suport inseră (4 buc.)

În cazul în care lipsește componenta, contactați furnizorul de la care ați achiziționat produsul. Componentele pot diferi în locații diferite.

Panou de control

- ⏻ Porniți produsul. Dacă apăsați butonul ⏻ când produsul este pornit, va fi afișat meniul de control.
- Pentru a ieși din meniul OSD, apăsați și țineți apăsată tastea panoului timp de cel puțin o secundă.
- ⏻ Deplasați-vă la menu superior sau inferior. De asemenea, puteți ajusta valoarea unei opțiuni.
- ⏻ Deplasați-vă la meniul din stânga sau din dreapta.
- Puteți regla volumul deplăsând tastea panoului la stânga sau la dreapta când meniul de control nu este afișat.
- ⏻ Senzor de telecomandă
- Apăsați un buton de pe telecomandă îndreptând-o către senzorul din fața produsului pentru a utiliza funcția corespunzătoare.
- ⏻ Sigla distanțier (opțiune)
- Nu trageți puternic de sigla distanțier. Sigla se poate rupe.

Conectarea și utilizarea unui dispozitiv sursă
Consultați descrierile de la pagina anterioară.

Conectarea la MDC

Pentru detalii privind utilizarea programului MDC, consultați Ajutor după instalarea programului. Programul MDC este disponibil pe site-ul web.

Ghid de depanare

Probleme	Soluții
Ecranul se stinge și se aprinde continuu.	Verificați conectarea cablului dintre produs și PC și asigurați-vă că este bine fixat.
	Verificați dacă produsul este conectat corect cu un cablu.
No Signal este afișat pe ecran.	Verificați dacă dispozitivul conectat la produs este pornit.

- Acesta este un produs de clasă A. Într-un mediu domestic, acest produs poate cauza interferențe radio, caz în care poate fi necesar ca utilizatorul să ia măsurile adecvate.
- Pentru informații despre angajamentele Samsung privind mediul și reglementările specifice produsului, de exemplu, REACH, WEEE, Baterii, vizitați http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

|Magyar

Gyors telepítési útmutató

- A termék javasolt napi használati ideje legfeljebb 16 óra. A termék napi 16 óránál nagyobb igénybevételre eseten á garancia érvényét vesztheti.
- A termék színe és kialakítása a típusától függően eltérhet, és a termék műszaki jellemzői a teljesítmény javítása céljából előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.
- További információkat tölts le a felhasználói kézikönyvet a weboldalról.

Az alkatrészek meglétének ellenőrzése

(1) Gyors telepítési útmutató (2) Garancia-kárta (Nem mindenhol érhető el) (3) Szabványos útmutató (4) Tápkábel (5) Elemek (Nem mindenhol érhető el) (6) Távirányító (7) D-SUB kábel (8) RS232C(IN) adapter (9) Tartógyűrű (4 db)

Ha bármelyik alkatrész hiányzik, forduljon a forgalmazóhoz. Az alkatrészek térségenként eltérhetnek.

Vezeítőpanel

- ⏻ Kapscolja be a készüléket. Ha megnyomja a ⏻ gombot a készülék bekapcsoló állapottában, akkor megjelenik a vezérlő menü.
- A képernyő menüiből való kikapcsolás nyomja meg és tartsa lenyomva a panel gombot legalább egy másodpercig.
- ⏻ Lépjen a felső vagy az alsó menü. Módosíthatja az egyes opciók értékét is.
- ⏻ Lépjen a jobb vagy a bal oldali menüre.
- Módosíthatja a hangerőt a panel gomb jobbra vagy balra mozdításával, ha a vezérlő menü nincsen megjelenve.
- A távirányító érzékelője
- Nyomjon meg egy gombot a távirányítón, miközben a készülék előlapon lévő érzékelőre mutat, a megfelelő funkció elvégzéséhez.
- Távtávtó embléma (opcionális)
- Nem húzza erővel a távtávtó emblémát. Az embléma leszakadhat vagy letörhet.

Forrásékező csatlakoztatása és használata

Lásd a leírókat az előző oldalon.

Csatlakoztatás MDC-hez

Az MDC program használatának részleteit a Súgóban találja, a program telepítését követően. Az MDC program a honlapon érhető el.

Hibaelhárítási útmutató

Problémák	Megoldások
A képernyő felváltva be- és kikapcsol.	Ellenőrizze a készülék és a számítógép közötti kábelcsatlakoztatást, és győződjön meg arról, hogy a csatlakoztatás stabil.
A képernyőn a Nincs jel üzenet látható.	Győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelően van csatlakoztatva a kábelrel. Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva a kijelzőhöz csatlakoztatott eszköz.

- Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádióinterferenciát okozhat, ez esetben szükség lehet a felhasználó részéről megfelelő intézkedésekre.
- A Samsung környezetvédelmi elkötelezettségével és termékspecifikus szabványos követelményekkel kapcsolatos információkat, például REACH, WEEE és elemek, látogasson el a http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html weboldalra.

|Srpski

Vodič za brzo postavljanje

- Preporučuje se da dnevna upotreba ovog proizvoda bude kraća od 16 časova. Ako se proizvod koristi duže od 16 časova dnevno, poništisce se garancija.
- Boja i izgled mogu da se razlikuju u zavisnosti od proizvoda, a specifikacije podležu promenama bez prethodnog obaveštenja, radi poboljšanja performansi.
- Z webolke lokalit y prevezmite pouzdateljski priručnik, u kojorej nadjete dalje detalje.

Provera komponenti

(1) Vodič za brzo postavljanje (2) Garancijska kartica (Nije dostupno na nekim lokacijama) (3) Vodič kroz propise (4) Kabl za napajanje (5) Baterije (Nije dostupno na nekim lokacijama) (6) Daljinski upravljač (7) D-SUB kabl (8) RS232C (IN) adapter (9) Držač-prsten (4 kom.)

Ako neka komponenta nedostaje, obratite se prodavcu kod koga ste kupili ovaj proizvod. Komponente mogu da se razlikuju u zavisnosti od lokacije.

Kontrolna tabla

- ⏻ Uključite proizvod. Ako pritisnete taster ⏻ dok je proizvod uključen, biće prikazan kontrolni meni.
- Ako želite izašli iz menija na ekranu, pritisnite i držite taster panola najmanje jednu sekundu.
- ⏻ Pomerite se u gornji ili donji meni. Takođe možete da podestite vrednost opcije.
- ⏻ Pomerite se u levi ili desni meni.
- Glasnu zvuku možete upotrebiti posunkujući ključesu na paneli dovaša alebo doprava, keď nie je zobrazená ovládacía ponuka.
- Snímač diaľkového ovládania
- Namierenie diaľkového ovládania na snímač na prednej strane výrobku a stlačením tlačidla vykonáte zodpovedajúcu funkciu.
- Vymedzovanie loga (možnosť)
- Nefahajte silou za vymedzovacie logo. Logo by sa mohol odtrhnúť alebo odlomit.

Povezivanje i korišćenje izvornog uređaja
Pogledajte opise na prethodnoj stranici.

Povezivanje sa MDC-om

Za informacije o korišćenju programa MDC pogledajte Pomoc nakon instaliranja programa. Program MDC je dostupan na web-sajtu.

Vodič za rešavanje problema

Problemi	Rešenja
Ekrani se neprestano uključuje i isključuje.	Proverite kabl kojim je uređaj povezan sa računalom i da li je kabl pravilno povezan.
	Proverite da li je kabl pravilno priključen u uređaj.
Na ekranu će se prikazati poruka No Signal .	Proverite da li je uređaj koji je povezan sa proizvodom uključen.

- Ovo je proizvod klase A. U kućnom okruženju ovaj proizvod može da stvori radio-smetnje u kom slučaju će korisnik možda morati da preduzme odgovarajuće mere.

Informacije o posvećenosti kompanije Samsung zaštiti životne sredine i obavezni postojanja propisa koji se odnose na proizvode, pos REACH, WEEE, baterije, posetite adresu http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

|Italiano

Guida di installazione rapida

- L'utilizzo giornaliero massimo consigliato per questo prodotto è di 16 ore. Se il prodotto viene utilizzato per più di 16 ore al giorno, la garanzia potrebbe essere invalidata.
- Il colore e l'aspetto possono variare a seconda del prodotto, inoltre le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso allo scopo di migliorare le prestazioni del prodotto.
- Per ulteriori dettagli, è possibile scaricare il manuale utente dal sito Web.

Verifica dei componenti

(1) Guida di installazione rapida (2) Garanzia (Non disponibile in alcuni paesi) (3) Guida alle normative vigenti (4) Cabo di alimentazione (5) Batterie (Non disponibile in alcuni paesi) (6) Telecomando (7) Cavo D-SUB (8) Adattatore RS232C (IN) (9) Anello di ritenuta (4x)

Se alcuni componenti risultassero mancanti, rivolgersi al punto vendita presso il quale è stato acquistato il prodotto. I componenti possono variare in base alla località.

Pannello di controllo

- Consente di accendere il prodotto. Se si preme il tasto ⏻ mentre il prodotto è acceso, verrà visualizzato il menu di controllo.
- Per uscire dal menu OSD, tenere premuto il tasto del pannello per almeno un secondo.
- Consente di spostarsi al menu superiore o inferiore nonché di regolare il valore di un'opzione.
- Consente di spostarsi al menu di sinistra o destra.
- Quando il menu di controllo non è visualizzato, è possibile regolare il volume spostando il tasto del pannello verso sinistra o destra.
- Sensore remoto
- Per eseguire una funzione, premere il pulsante corrispondente sul telecomando puntando quest'ultimo in direzione del sensore sulla parte frontale del prodotto.
- Logo distanziatore (opzionale)
- Non tirare con forza il logo distanziatore. Il logo potrebbe staccarsi o rompersi.

Connessione e uso di un dispositivo sorgente

Fare riferimento alle descrizioni riportate alla pagina precedente.

Collegamento a MDC

Per informazioni su come utilizzare il programma MDC, consultare la guida dopo aver installato il programma. Il programma MDC è disponibile sul sito Web.

Guida alla risoluzione dei problemi

Problemi	Soluzioni
Lo schermo si accende e si spegne.	Controllare la connessione del cavo tra il prodotto e il PC e verificare che il collegamento sia sicuro.
	Verificare che il prodotto sia collegato correttamente mediante cavo.
Sullo schermo viene visualizzato Nessun segnale .	Verificare che il dispositivo collegato al prodotto sia acceso.

- Questo è un prodotto di classe A. Nell'ambito di un ambiente domestico potrebbe generare interferenze radio, rendendo necessario per l'utente adottare misure adeguate.
- Per informazioni sugli impegni ambientali assunti da Samsung e gli obblighi normativi specifici del prodotto, ad es. REACH, WEEE, batterie, visitare la pagina http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

|Slovenčina

Priručnik rýchlym nastavením

- Odporúčajú sa používania tohto výrobku je menej ako 16 hodín denne. Ak sa výrobok používa dlhšie ako 16 hodín denne, môže dôjsť k strate platnosti záruky.
- Farba a vzhľad sa môžu odlišovať v závislosti od konkrétneho produktu a technické parametre podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia v záujme zvyšovania výkonu.
- Z webovej lokality si prevzmite používateľský priručník, v ktorej nájdete ďalšie podrobnosti.

Kontrola komponentov

(1) Priručník rýchlym nastavením (2) Záručný list (V niektorých lokalitách nie je k dispozícii) (3) Priručník a uvedením predpisov (4) Napájací kábel (5) Batérie (V niektorých lokalitách nie je k dispozícii) (6) Diaľkové ovládanie (7) Kábel D-SUB (8) Adaptér RS232C (IN) (9) Upevňovacia prstenec (4 ks)

Ak chýbajú niektoré komponenty, kontaktujte predajcu, u ktorého ste produkt kúpili. Komponenty sa môžu na rôznych miestach líšiť.

Ovládací panel

- ⏻ Zapne výrobok. Ak stlačíte tlačidlo ⏻ keď je výrobok zapnutý, zobrazí sa ponuka ovládania.
- Ak chcete zatvoriť ponuku na obrazovke, stlačte a podržte kláves na paneli aspoň jednu sekundu.
- ⏻ Presun do hornej alebo dolnej ponuky. Môžete tiež upraviť hodnotu možnosti.
- ⏻ Presun do ľavej alebo pravej ponuky.
- Hlasitosť môžete upraviť posunutím klávesu na paneli doľava alebo doprava, keď nie je zobrazená ovládacía ponuka.
- Snímač diaľkového ovládania
- Namierenie diaľkového ovládania na snímač na prednej strane výrobku a stlačením tlačidla vykonáte zodpovedajúcu funkciu.
- Vymedzovanie loga (možnosť)
- Nefahajte silou za vymedzovacie logo. Logo by sa mohol odtrhnúť alebo odlomit.

Pripojenie a používanie zdrojového zariadenia
Pozrite si opisy na predchádzajúcej strane.

Pripojenie k systému MDC

Podrobnosti o používaní programu MDC nájdete v časti Help (Pomocník) po nainštalovaní programu. Program MDC je k dispozícii na webovej lokalite.

Sprievodca riešením problémov

Problémy	Riešenia
Obrazovka sa neustále zapína a vypína.	Skontrolujte káblové pripojenie medzi produktom a počítačom a zabezpečte, aby pripojenie bolo bezpečné.
	Skontrolujte, či je produkt správne pripojený pomocou kábla.
Zladyný signál sa zobrazuje na obrazovke.	Skontrolujte, či je zariadenie pripojené k zdroju zapnuté.

- Toto je produkt triedy A. V domácom prostredí môže tento produkt spôsobovať rádiové rušenie, pričom v takom prípade môže byť zo strany používateľa nutné prijať vhodné opatrenia.
- Informácie o environmentálnych záväzkoch spoločnosti Samsung a regulačných povinnostiach týkajúcich sa konkrétnych produktov, napríklad predpisov REACH, WEEE alebo batérií, nájdete na lokalite